

Request Form for Translation

Translation Branch
The world of foreign prior art to you.

Translations

U. S. Serial No. : 09/ 635, 847

Requester's Name: Ngoc - Yen Vu

Phone No. : 305-4946

Fax No. : 746-6862

Office Location: CPK 2 - 6D44

Art Unit/Org. : 2612

Group Director: A. MacDonald

Is this for Board of Patent Appeals? No

Date of Request: 4-13-04

Date Needed By: 4-23-04

(Please do not write ASAP-indicate a specific date)

NO
MACHINE
TRANSLATION,
PLEASE

Equivalent
Searching

Foreign Patents

Phone: 308-0881
Fax: 308-0989
Location: Crystal Plaza 3/4
Room 2C01

SPE Signature Required for RUSH: _____

Document Identification (Select One):

(Note: Please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form)

1. ☒ Patent Document No. 5-249534
Language Japanese
Country Code 79/128/93
Publication Date JP
No. of Pages _____ (filled by STIC)

2. _____ Article Author _____
Language _____
Country _____

3. _____ Other Type of Document _____
Country _____
Language _____

Document Delivery (Select Preference):

_____ Delivery to nearest EIC/Office Date: _____ (STIC Only)

_____ Call for Pick-up Date: _____ (STIC Only)

_____ Fax Back Date: _____ (STIC Only)

☒ Email w/ file attachment
STIC USE ONLY

To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

Will you accept an English Language Equivalent?

_____ (Yes/No)

Will you accept an English abstract?

_____ (Yes/No)

Would you like a consultation with a translator to review the document prior to having a complete written translation?

_____ (Yes/No)

Copv/Search

Processor: _____
Date assigned: _____
Date filled: _____
Equivalent found: _____ (Yes/No)

Doc. No.: _____
Country: _____

Remarks: _____

Translation

Date logged in: _____
PTO estimated words: _____
Number of pages: _____
In-House Translation Available: _____
In-House: _____ Contractor: _____
Translator: _____ Name: _____
Assigned: _____ Priority: _____
Returned: _____ Sent: _____
Returned: _____